

## KONINKRIJK BELGIE

-----

ADVIES 31.492/1

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 april 2001 door de Minister van Werkgelegenheid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 1985 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor de sectors die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn en tot vaststelling van het aantal leden ervan", heeft op 26 april 2001 het volgende advies gegeven :

## ROYAUME DE BELGIQUE

-----

AVIS 31.492/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION  
DU CONSEIL D'ETAT

-----

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 4 avril 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 13 mars 1985 instituant des sous-commissions paritaires des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant le nombre de membres", a donné le 26 avril 2001 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn slechts de volgende opmerkingen te maken.

1. In artikel 1 schrijve men "zoals bepaald in dit punt" in plaats van "zoals bepaald in het punt 4 van dit besluit".

2. Gelet op de retroactiviteit van het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, vervange men in de Nederlandse tekst van artikel 2 de woorden "treedt in werking" door de woorden "heeft uitwerking".

-----

Le projet appelle uniquement les observations suivantes.

1. A l'article 1er, on écrira "au sens du présent point" au lieu de "comme prévu au point 4 du présent arrêté".

2. Eu égard à la rétroactivité de l'arrêté dont le projet est présentement examiné, on remplacera les mots "treedt in werking" par les mots "heeft uitwerking" dans le texte néerlandais de l'article 2.

-----

De kamer was samengesteld uit

de Heren        M. VAN DAMME,  
Messieurs

J. BAERT,  
J. SMETS,

G. SCHRANS,  
A. SPRUYT,

Mevrouw        A. BECKERS,  
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,  
président de chambre,

staatsraden,  
conseillers d'Etat,

assessoren van de  
afdeling wetgeving,  
assesseurs de la  
section de législation,

griffier,  
greffier.

De overeenstemming tussen de  
Nederlandse en de Franse tekst  
werd nagezien onder toezicht van  
de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht  
door de H. W. VAN VAERENBERGH,  
auditeur. De nota van het Coör-  
dinatiebureau werd opgesteld door  
de H. E. VANHERCK, referendaris.

La concordance entre la ver-  
sion néerlandaise et la version  
française a été vérifiée sous le  
contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par  
M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur.  
La note du Bureau de coordination  
a été rédigée par M. E. VANHERCK,  
référéndaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME